

Old Persian is the name applied to the Persian language used in the cuneiform inscriptions of the Achaemenian dynasty; it was the vernacular speech of the Achaemenian rulers.

Typing Old Persian

| г | ä | ٦. | |
|---|---|----|--|
| ı | 1 | П | |
| L | ۰ | J | |

| ! " | 9 ;;;;; ! |
|--|---------------------|
| # <11 | |
| \$ <\! | ; \ < < |
| % <\!\! | = {}}}} |
| & | > \\''' |
| ï | ? (E) |
| (<;;;;;) | @ <; |
|) { | A m |
| | |
| \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | B = Y |
| + < !!! | C Tr- |
| , E (- | D EV |
| - \$ \$ | Ε□ |
| . < | F !≪ |
| / <u>\</u> 0 < | G⟨≝ |
| 0 < | H ⟨ ⊱⟨ |
| 1 1 | ΙΫΫ |
| 2 ‡ | J - <e< td=""></e<> |
| 3 %!! | K ∢ ! |
| 4 %! | L EY |
| 5 *** | M K= |
| 6 « | N ≪ ⊧ |
| 7 ! ! | O KI |
| 8 1111 | P # |
| · 1111 | . 44 |
| | |

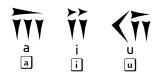
| Q ★ K R - ※ S ₹ T |
|---|
| - XXX a m b c f i x x x x y x y x y x y x y x y x y x y |

ίΫ i -K k ∤⊨ l =1 m -lvl n **≍**< O KI Pξ q ⊧≣K ΓΞ s 1E t =141 U (Tr V - E W FEET x **«**11 y **/**← Z 1--1 { } **T**{

Writing System

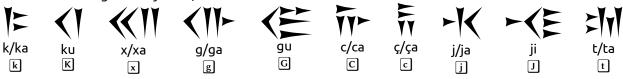
Old Persian is written in a cuneiform script, but with only a small number of signs compared to languages such as Akkadian. There are 3 vowel signs and 33 consonant signs

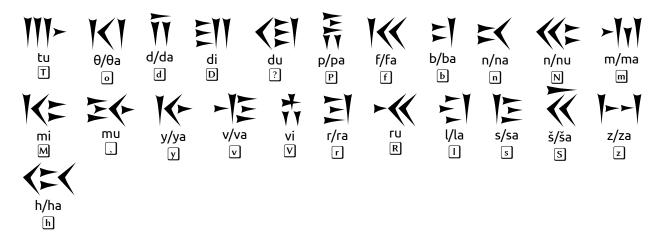
2.1 Vowel Signs (3)



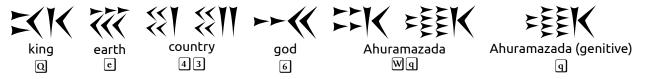
2.2 Consonant Signs (33)

The consonant signs are syllabic, i.e.





2.3 Logograms (Signs That Stand for a Whole Word)



3 Behistun Inscription

Figure 1: Behistun Inscription, Column i, lines 1-8[2]

- 1. \ 简 fi h \ \ fi 简 fi k 作 (Pronoun) I[5] Darius
- 1. I am Darius, the great king, king of kings, the king of Persia, the king of countries, the son of Hystaspes, the grandson of Arsames, the Achaemenid.
- 2. King Darius says: My father is Hystaspes; the father of Hystaspes was Arsames; the father of Arsames was Ariaramnes; the father of Ariaramnes was Teispes; the father of Teispes was Achaemenes.
- 3. King Darius says: That is why we are called Achaemenids; from antiquity we have been noble; from antiquity has our dynasty been royal.

References

[1] egreg. How to typeset ancient persian scripts in latex. https://tex.stackexchange.com/a/397087/277953.



- [2] Livius. Behistun t 01. https://www.livius.org/sources/content/behistun-persian-text/behistun-t-01/.
- [3] Omniglot. Old persian cuneiform. https://www.omniglot.com/writing/opcuneiform. htm.
- [4] Prods Oktor Skjærvø. An Introduction to Old Persian. Online, 2002.
- [5] Wiktionary. in it. https://en.wiktionary.org/wiki/%F0%90%8E%A0%F0%90%8E%AD% F0%90%8E%B6.